



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

លេខ...៣០៧...កប/្រប.ស

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពីលក្ខខណ្ឌទូទៅ និងសន្តិសុខការងារ

ក្នុងគោលបំណងការពារសិទ្ធិរបស់កម្មករ និងដើរស្បែកលើ

រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ជស/រកម/០៣៩៧/០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការងារ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥២ អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ដោយមិនគិតដល់បទប្បញ្ញត្តិនៃប្រកាសផ្សេងៗដទៃទៀតរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និយោជកនៃសហគ្រាស គ្រឹះស្ថានកាត់ដេរសម្បុកបំពាក់ និងដេរស្បែកជើងទាំងអស់ ដែលស្ថិតក្នុងដែនអនុវត្តនៃមាត្រា១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ដល់កម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួនទាំងអស់លើកិច្ចការងារឱ្យមានសុវត្ថិភាព និងមានអនាម័យខុស្សាហកម្មត្រឹមត្រូវ ។

ប្រការ ២.- គោលដៅ ឬការដ្ឋានការងារ

និយោជកត្រូវរៀបចំស្ថានភាពនៃរោងជាង ឬផ្នែកផលិតកម្មនីមួយៗឱ្យបានសមស្របទៅតាមកម្មវិធី ចំនួន ៥៩



មនុស្ស និងបរិស្ថានជុំវិញ ។

- សម្ភារៈការងារ និងសម្ភារៈការពារ ត្រូវមានសភាពសមស្រប មាំមាំ មានប្រសិទ្ធិភាព មិនបង្កឱ្យមានការ
លំបាក ឬបង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នកប្រើ ឬអ្នកនៅជិតខាង ។
- និយោជកត្រូវខណ្ឌចែករោងជាងដែលមានការងារខុសៗគ្នា ឱ្យនៅដាច់ពីគ្នា ដើម្បីជៀសវាងការ រំខាន
ដោយសារបរិយាកាស សំឡេង ក្លិន ឬចូលិផ្សេងៗ ។
- និយោជកត្រូវរៀបចំការបញ្ជូនវត្ថុធាតុដើម ខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម ការបញ្ចេញផលិតផលសំរេចឱ្យមាន
របៀបរៀបរយ ធានាបាននូវសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អក្នុងរោងជាង ។
- រោងជាងដែលមានប្រើប្រព័ន្ធចំហាយទឹកបន្តតាមមុខយោរុំព័ទ្ធដោយសារធាតុអារមីញ៉ង់ ត្រូវខណ្ឌដាច់ពី
គេហើយត្រូវចាត់អ្នកឃ្នាំមើលប្រព័ន្ធនេះជាប្រចាំ និងត្រូវចាត់វិធានការចាំបាច់ជាបន្ទាន់នៅពេលមាន
បញ្ហា ។

ប្រការ ៣.- ឃ្នាំស្តុកសន្និធិ

ឃ្នាំស្តុកសន្និធិសម្រាប់រោងចក្រ សហគ្រាសនីមួយៗ ត្រូវខណ្ឌចែកជា២យ៉ាងគឺ គឺ :

- ឃ្នាំស្តុកសន្និធិសារធាតុគីមី ត្រូវរៀបចំដាច់ដោយឡែក ។ ឃ្នាំស្តុកសន្និធិសារធាតុគីមីនេះ ត្រូវមាន
ប្រព័ន្ធបញ្ចេញបញ្ជូលខ្យល់ត្រឹមត្រូវ មិនត្រូវពន្លឺត្រង់នៃព្រះអាទិត្យ និងត្រូវមានប្រព័ន្ធការពារចាំបាច់
ផ្សេងៗទៀត សម្រាប់ទប់ទល់នឹងការបង្កឱ្យមានការប្រែប្រួលភាព ការបែកធ្លាយ ហូរចេញ ឬការបង្កឱ្យផ្ទុះ
នេះ ជាដើម ។
- ជាលក្ខណៈបណ្តោះអាសន្ន សារធាតុគីមីនីមួយៗ ទោះបានមកពីប្រភពណាក៏ដោយ ត្រូវមានសរសេរ
ឈ្មោះគីមីជាភាសាឡាតាំងបិទភ្ជាប់នឹងដប ឬកំប៉ុងសារធាតុគីមីនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀតនិយោជកត្រូវមានឯក
សារអធិប្បាយពីសារធាតុគីមីនីមួយៗជាភាសាបារាំង ឬអង់គ្លេស សម្រាប់មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យ
នៅពេលចាំបាច់គ្រប់ពេល ។
- សម្រាប់ឃ្នាំស្តុកសន្និធិសម្ភារៈផលិតកម្មផ្សេងៗទៀត ក៏ត្រូវរៀបចំយ៉ាងណាឱ្យមានប្រព័ន្ធបញ្ចេញ
បញ្ជូលខ្យល់ត្រឹមត្រូវដែរ និងធានាឱ្យប្រព័ន្ធបញ្ចេញបញ្ជូលខ្យល់នោះ ត្រូវបានជួសជុលជាបន្ទាន់បើមាន
ខូច ។
- ស្បែក កៅស៊ូ ឬក្រណាត់ត្រូវទទួលស្តុកទុំនិព្វទាំងនេះមួយរយៈទៀតក្លិន ចូលិ ឬកំដៅសិនចាំយកមក
ប្រើសម្រាប់ការងារផលិតកម្ម ។
- សញ្ញាការសុខភាពសុវត្ថិភាព និងបទបញ្ជាឃ្នាំស្តុកត្រូវបានសរសេរ និងដាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមទីកន្លែង
ងាយអាន ងាយយល់ និងថែរក្សាឱ្យនៅស្អាតជាដើម ។

ប្រការ ៤.- ការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

សារធាតុគីមីទាំងឡាយ ដែលមានប្រើក្នុងឧស្សាហកម្មកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ និងដេរស្បែកជើងគ្រប់

ប្រភេទ រួមមាន:

- ក្នុងរោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ មានប្រើសារធាតុគីមីសម្រាប់ការងារផលិតកម្មគ្រប់ប្រភេទ ដូចជា (Hydrocarbures halogénés, Hydrocarbures aliphatiques et acycliques, Alcools, Acétates, Glycols.....)
- ក្នុងរោងចក្រដេរស្បែកជើងមានប្រើសារធាតុគីមី ដូចជាការបិទគ្រប់ប្រភេទ ឬផ្លាស់ស្លឹកជាដើម (Sels de chrome, P.V.C, Isocyanates, Cétone, Acétate d'éthyle, Acrylate de méthyle.....) ។

ដើម្បីសុវត្ថិភាពសម្រាប់កម្មករនិយោជិតទូទៅ និងជាសាធារណៈផង និយោជកត្រូវ:

- បណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីឱ្យបានត្រឹមត្រូវជាមុន មុននឹងប្រើគេឱ្យធ្វើការ
- ធានាថាសារធាតុគីមីទាំងអស់ត្រូវបានប្រើតែក្នុងមណ្ឌលខណ្ឌដាច់ដោយឡែក មិនសាយភាយទៅកន្លែងដទៃ
- រៀបចំប្រព័ន្ធបិទខ្យល់ចេញក្រៅដោយធ្វើយ៉ាងណាធានាឱ្យខ្យល់ដែលបញ្ចេញទៅនោះមិនប៉ះពាល់ ដល់បរិស្ថានសាធារណៈ

- ធានាថាអ្នកធ្វើការជាមួយសារធាតុគីមី មានសម្ភារៈការពារគ្រប់គ្រាន់ និងមានប្រសិទ្ធិភាព
- ត្រូវគ្រោងឱ្យហើយជាស្រេចនូវច្រករត់ចេញ ពិសេសសម្រាប់ប្រើនៅពេលមានអាសន្ន
- សញ្ញាការសុខភាព សុវត្ថិភាព និងបទបញ្ជាការងារ ត្រូវបានសរសេរជាអក្សរខ្មែរ និងដាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាម ទីកន្លែង ងាយអាន ងាយយល់ និងចែករៀននៅស្ថានជាតិ ។

ប្រការ ៥.- ការអប់រំសុវត្ថិភាពការងារដល់កម្មករនិយោជិត

និយោជកនៃគ្រប់សហគ្រាស រោងចក្រ សិប្បកម្មកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ និងដេរស្បែកជើង មានកាតព្វកិច្ចធ្វើការអប់រំជាចាំបាច់ ដល់កម្មករនិយោជិត និងតំណាងរបស់ពួកគេ អំពីអនាម័យ សន្តិសុខការងារ និងអំពីបញ្ហាសុខភាព ដែលមាន ទាក់ទងដល់កិច្ចការនៅតាមប៉ុស្តិ៍ការងារនីមួយៗ ។

- * ការអប់រំនេះនឹងពន្យល់ប្រាប់ទៅកម្មករនិយោជិតអំពី:
 - ហានិភ័យដែលបង្កឡើងដោយកត្តារូបធាតុ (កំដៅ សំឡេង ពន្លឺ ការស្លៀក វិញ្ញា ។ល។)
 - ហានិភ័យនៃសារធាតុគីមី ជីវសាស្ត្រ មេកានិក អគ្គិសនី អគ្គិភ័យ
 - ហានិភ័យដែលអាចនឹងមានដោយសារការងារនៅពេលយប់ ជាដើម
 - វិធានការពារមានប្រសិទ្ធិភាព
 - កាយវិការ អាកប្បកិរិយានៅពេលមានអាសន្ន នៅពេលជួយសង្គ្រោះគ្នា
- * ការអប់រំនេះត្រូវចាប់ផ្តើមនៅពេល :
 - ចូលធ្វើការដំបូង
 - ប្តូរប៉ុស្តិ៍ការងារ



- ប្តូរបច្ចេកទេសផលិត ប្តូរគ្រឿងយន្ត ឬការបញ្ជូនវត្ថុធាតុដើម
- កម្មករនិយោជិតបានឈប់សម្រាកការងាររយៈពេលយូរ (លើសពីមួយខែ) ។
- * ការអប់រំនេះត្រូវធ្វើដោយអ្នកបច្ចេកទេសពិតប្រាកដ និងធ្វើក្នុងម៉ោងធ្វើការ ហើយកម្មករនិយោជិត ដែលជាសិក្ខាកាមត្រូវបានទទួលប្រាក់ឈ្នួលធម្មតា ។

ប្រការ ៦.- សម្លៀកបំពាក់ការងារ

និយោជកត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយឥតគិតថ្លៃ ដល់កម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ នូវសម្លៀកបំពាក់២សម្រាប់យ៉ាងតិចក្នុង ១ឆ្នាំ ។ សម្រាប់ទី១ ត្រូវផ្តល់ឱ្យនៅពេល១៥ថ្ងៃ ក្រោយពីកម្មករនិយោជិតនោះបានចូលធ្វើការដំបូង ។ សម្លៀកបំពាក់ ១សម្រាប់ៗ ត្រូវមាន២ផ្នែកយ៉ាងតិច គឺសំពត់ឬខោ ហើយនិងអាវ ដែលមានទំហំស្របនិង ខ្លួនប្រាណ ព្រមទាំងសកម្មភាពការងាររបស់កម្មករនិយោជិត ។ សម្រាប់ការងារនៅតាមរោងជាងជួសជុល ការងារនៅកន្លែងប៉ះ ពាល់សារធាតុគីមី ឬការងារនៅក្នុង អាហាររដ្ឋានរោងចក្រ និយោជកត្រូវផ្តល់បន្ថែម នូវអាវអេវ៉ា ឬប្លូមួយសម្រាប់ទៀត ។ និយោជកត្រូវផ្តល់មធ្យោបាយសម្រាប់ថែទាំសម្លៀកបំពាក់ទាំងនោះ ដូចជាសាប៊ូជាដើម ។

បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងអាចកំណត់ពីលក្ខខណ្ឌដែលសម្លៀកបំពាក់នេះត្រូវបែងចែក ប្រើប្រាស់ និងថែទាំ ។

ប្រការ ៧.- ការងារសម្រាប់ស្ត្រី និងកុមារ

កុមារអាយុក្រោម១៥ឆ្នាំ មិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការងារអ្វីទាំងអស់ក្នុងសហគ្រាស រោងចក្រ សិប្បកម្មកាត់ដេរ សម្លៀកបំពាក់និងដេរស្បែកជើង ។

កុមារអាយុចាប់ពី ១៥ឆ្នាំឡើងទៅ រហូតក្រោម ១៨ឆ្នាំ មិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការងារមួយចំនួន ដែលងាយបង្ក គ្រោះថ្នាក់ ដូចជា៖

- ការងារនៅក្នុងរោងជាងជួសជុល
- ការងារប៉ះពាល់សារធាតុគីមី
- ការងារនៅផ្នែកវាយឡៅ ផ្នែកកាត់ ផ្នែកបាញ់ខ្សាច់ ផ្នែកក្រឡុក និងសម្ងួត
- ផ្នែកបាញ់ថ្នាំ និងសម្ងួត ផ្នែកខ្សែទឹកហូរ

ចំពោះស្ត្រីមានផ្ទៃពោះចាប់ពីបីខែឡើងទៅ អាចអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើតែការងារណាដែលមិនប៉ះពាល់សារ ធាតុគីមី និង ការងារស្រាលៗ ប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រការ ៨.- សេវាសុខភាព

និយោជកនៃសហគ្រាស រោងចក្រ សិប្បកម្មកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់និងដេរស្បែកជើងទាំងអស់ត្រូវរៀបចំ ឱ្យមានសេវាសុខភាពសម្រាប់កម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួន ដោយអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមប្រកាសរួមលេខ ៣៣ ស.ក.ប.យ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំគិណ្ឌនដ្ឋានសហគ្រាស និងប្រកាសរួមលេខ ១៣៩ ស.ក.ប.យ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខខណ្ឌ និងបេសកកម្មសេវាពេទ្យសហគ្រាស ។

ប្រការ ៩.-

ការមិនអនុវត្តន៍តាមបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃប្រកាសនេះ ត្រូវពិន័យ ឬទទួលទោស ដូចមានចែងក្នុងជំពូកទី១៦ នៃច្បាប់ ស្តីពីការងារ ។

ប្រការ ១០.-

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធិភាពអនុវត្តន៍ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ **HS**.

ចំណងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសេដ្ឋកិច្ចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន**
- គ្រប់ក្រសួងពាក់ព័ន្ធ **"ដើម្បីជូនជ្រាប"**
- អគ្គនាយកដ្ឋានការងារ
- អគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ
- គ្រប់មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ខេត្ត-ក្រុង
- **"ដើម្បីជូនជ្រាប និងអនុវត្ត"**
- សមាគមទិយោជនៈ និងសមាគមពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា **"ដើម្បីអនុវត្ត"**
- សហគ័ន្ធសហជីព **"ដើម្បីជូនជ្រាប"**
- ក្របបណ្តាញវិនិយោគិនស្រុក **"ដើម្បីជូនជ្រាប"**
- កាលប្បវត្តិ និងឯកសារ

រដ្ឋមន្ត្រី



វិចិត្រ សុគ

សេចក្តីពន្យល់ពាក្យបច្ចេកទេស

ពាក្យខ្មែរ	ជាភាសាឆរាំង	សេចក្តីពន្យល់
អនាម័យឧស្សាហកម្ម	Hygiène Industrielle	កំរិតពន្លឺ សំឡេង ធ្នើ រំញ័រ ផ្សេងៗដែលមិននាំឱ្យប៉ះពាល់សុខភាព
អាមីញ៉ង់	Amiante	សារធាតុគីមីចម្រុះ មិនឆេះប្រើសម្រាប់ទប់កំដៅ និង ការការក្លើងឆេះជាដើម
ឃ្នាំងស្តុកសន្លឹក	Magasin de Stokage	ឃ្នាំងទុកដាក់ទំនិញ
ពន្លឺត្រង់នៃព្រះអាទិត្យ	Rayon direct du soleil	ពន្លឺចាំងផ្ទាល់ពីព្រះអាទិត្យ
សញ្ញាការសុខភាព សុវត្ថិភាព	Signalisation de santé et de Sécurité	រូបសញ្ញាផ្សេងៗសម្រាប់ពន្យល់ ចង្អាញ ឬបង្ខំឱ្យប្រតិបត្តិតាម
ហានិភ័យ	Risques	គ្រោះថ្នាក់ ផលអាក្រក់ដែលអាចកើតមាន
រំញ័រ	Vibration	ការធ្វើឱ្យញាក់
អាវអៀម	Tablier	សំពត់គ្របពីមុខការពារកុំឱ្យប្រឡាក់
អាវប្តូ	Blouse	អាវវែងគ្របពីក្រៅ
ខ្សែទឹកហូរ		របៀបផលិតដែលធ្វើការបន្តគ្នាដូចទឹកហូរ